



FRANÇAIS

AS101E

Consulter au préalable les consignes de sécurité.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

- Brosse thermique diamètre 38mm avec revêtement ceramic
- Brosse ronde diamètre 20 mm en poils de sanglier
- Embout concentrateur
- Puissance 1000W
- Technologie ionic: brillance et anti-statique
- 6, 3 vitesses
- Touche air frais: fixe la coiffure
- Filtre arrière basculant pour un entretien facile et pour accroître la durée de vie de l'appareil.
- Cordon rotatif

MISE EN PLACE ET RETRAIT DES ACCESSOIRES

Emboîtez les brosses sur le corps de l'appareil en faisant correspondre les guides des deux pièces et en les enfonçant jusqu'à obtenir un clic. Pour retirer les accessoires, appuyez sur les touches de déverrouillage situées sur les côtés de l'appareil et tirez délicatement l'accessoire.

UTILISATION DE LA BROSSSE SOUFFLANTE

La brosse dispose de 4 positions : 0 (éteint), I (souffle moyen), II (souffle normal) et III (souffle fort). Le souffle moyen est idéal pour des cheveux fins, le souffle fort pour des cheveux plus épais.

La touche « air frais » séparée permet de donner facilement un coup d'air frais en fin de brushing pour fixer le mouvement de chaque mèche et lui conférer un effet « longue durée ».

Pré-séchez vos cheveux à l'aide de l'appareil muni de l'embout concentrateur, et les laisser humides.

Travaillez vos cheveux par sections en les relevant avec une pince. Commencez par les mèches du dessous. Les mèches travaillées devront être d'une épaisseur de 2cm maximum et aussi régulières que possible. Toujours travailler de la racine vers les pointes et laisser glisser lentement la brosse le long de la mèche travaillée.

LA BROSSSE THERMIQUE DIAMETRE 38MM AVEC REVÊTEMENT CERAMIC POUR UNE GLISSE PARFAITE ET UNE MEILLEURE PROTECTION DE VOTRE CHEVEU

La combinaison «brosse/sèche-cheveux» va révolutionner votre geste brushing ! Ce diamètre de brosse idéal, recommandé par BaByliss, effectue un mouvement lisse et gonflant sans emmêler les cheveux, avec le meilleur résultat de brushing pour des cheveux pleins de douceur. L'air chaud de l'appareil chauffe le tube métallique de l'accessoire. La chaleur s'applique donc directement sur les cheveux, ce qui adoucit et lisse les cheveux.

LA BROSSSE RONDE DIAMETRE 20MM EN POILS DE SANGLIER

Ce diamètre est plus spécialement adapté pour les finitions : cette brosse va accentuer la mise en forme de certaines mèches comme la frange, les pointes ou la racine. Son utilisation peut aussi varier selon la longueur des cheveux :
- sur cheveux courts, elle s'utilisera horizontalement comme la brosse thermique pour un brushing souple et naturel, avec effet intérieur ou extérieur.
- sur cheveux longs, elle s'utilisera verticalement pour un effet boucles spirales sur les pointes.

ENTRETIEN

- Débrancher l'appareil et le laisser refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le ranger.
- Nous vous conseillons de nettoyer les brosses régulièrement pour éviter l'accumulation de cheveux, de produits coiffants, etc. Utilisez un peigne pour enlever les cheveux des brosses. Utilisez un tissu sec ou très légèrement humide pour les surfaces plastiques et céramiques.

ENGLISH

AS101E

Please read the safety instructions before use.

PRODUCT FEATURES

- 38mm thermal brush with ceramic coating
- 20mm round boar-bristle brush
- Concentrator nozzle
- Power 1000W
- Ionic technology: shine and antistatic
- 6, 3 speeds
- Cool air button: sets the hairstyle
- Hinged rear filter for easy maintenance and extended life of the unit.
- Swivel cord

FITTING AND REMOVING THE ATTACHMENTS

Fit the brushes onto the body of the unit by lining up the guides on the two parts and then press the two together until you hear a click.

To remove an attachment, press on the unlocking buttons located on the sides of the unit and gently pull the attachment off.

USE OF THE HOT-AIR BRUSH

The brush has 4 settings: 0 (off), I (low), II (medium) and III (high). The low setting is ideal for fine hair, the high setting for thicker hair.

The separate 'cool air' button makes it easy to use a shot of cool air at the end of blow-drying to set the movement of each section and give it a 'long-lasting' effect.

Pre dry your hair using the appliance with the concentrator, and leave it damp.

Use clips to separate hair so that you can work on one section at a time. Start with the sections underneath. Sections should be a maximum of 2cm wide and as even as possible. Always work from the roots to the tips and slide the brush slowly down the length of the section.

THE 38MM THERMAL BRUSH WITH CERAMIC COATING FOR PERFECT GLIDE AND TO OFFER YOUR HAIR BETTER PROTECTION

The combination 'brush/hair dryer' will revolutionise your blow drying! This ideal diameter, recommended by BaByliss, creates a smooth movement and adds body to your hair without tangling it and for the best blow-dry results for hair full of softness.

The hot air of the unit heats the metal barrel of the attachment. The heat is thus distributed directly over your hair making it soft and smooth.

THE 20MM ROUND BOAR-BRISTLE BRUSH

This size is more specially suited for the finishing touches: this brush will accentuate the shaping of certain sections like the fringe, the tips or the roots. The use can also vary according to the length of your hair: - on short hair, it can be used horizontally, like the thermal brush, for gentle and natural blow-drying with the ends flicked out or turned under
- on long hair, it can be used vertically for a spiral curl effect at the tips

MAINTENANCE

- Unplug the unit and allow to cool completely before cleaning or storing.
- We advise you clean brushes regularly to avoid build-up of hair, styling products, etc. Use a comb to remove hair from the brushes. Use a dry or very slightly damp cloth for the plastic and ceramic surfaces.

DEUTSCH

AS101E

Bitte lesen Sie vorher die Sicherheitshinweise.

EIGENSCHAFTEN DES PRODUKTS

- Thermobürste Durchmesser 38mm mit ceramic-beschichtung
- Rundbürste Durchmesser 20mm mit Wildschweinborsten
- Zentrierdüse
- Leistung 1000W
- Ionic Technologie: Glanz und Antistatisch
- 6, 3 Geschwindigkeitsstufen
- 6, 3 Geschwindigkeitsstufen
- Kaltluftposition: fixiert die Frisur
- Rückseitiger Schwenkfilter zur einfachen Reinigung des Geräts, um seine Lebensdauer zu verlängern.
- Praktisches Drehkabel

BEFESTIGEN UND ENTFERNEN DER ZUBEHÖRTEILE

Befestigen Sie die Bürsten am Rumpf des Geräts, indem Sie die entsprechenden Gleitschienen der beiden Teile übereinander bringen und dann zusammenschieben, bis sie hörbar einrasten. Zum Entfernen der Aufsatzstücke auf die Lösetasten drücken, die sich an den Seiten des Geräts befinden, und das Zubehörteil vorsichtig abziehen.

GEBRAUCH DER FÖNBÜRSTE

Die Bürste verfügt über 4 Positionen: 0 (Aus), I (mittelstarkes Gebläse), II (normales Gebläse) und III (starkes Gebläse). Das mittlere Gebläse ist ideal für feines Haar, das starke Gebläse für dickes Haar. Durch die gesonderte Kaltlufttaste können Sie den Schwung jeder Strähne am Ende des Brushingvorgangs ganz einfach mit einem Kaltluftstoß fixieren, um einen lange andauernden Effekt zu erzielen.

Verwenden Sie das Gerät mit der Zentrierdüse zum Vortrocknen Ihres Haars, sodass es noch leicht feucht bleibt.

Bearbeiten Sie Ihr Haar strähnenweise, wobei Sie das restliche Haar mit einer Klemme festhalten. Beginnen Sie mit den unteren Strähnen. Die Strähnen sollten zur Bearbeitung höchstens 2 cm dick und so gleichmäßig wie möglich sein. Immer von den Haarwurzeln in Richtung Spitzen vorgehen und die Bürste langsam an der jeweiligen Strähne entlang gleiten lassen.

DIE THERMOBÜRSTE DURCHMESSER 38MM MIT CERAMIC-BESCHICHTUNG FÜR PERFEKTES GLEITEN UND BESSEREN SCHUTZ DES HAARS

Diese Kombination «Bürste/Fön» wird Ihre Brushinggesten revolutionieren! Dieser Bürstendurchmesser ist ideal und wird von BaByliss empfohlen, die Bewegung glättet das Haar und bringt ihm Fülle, ohne Knoten zu verursachen; das beste Fönresultat für seidenweiche gepflegtes Haar. Die Heißluft des Geräts beheizt den Metallzylinder des Aufsatzteils. Die Hitze wirkt also direkt auf das Haar, wodurch es geschmeidiger und glatter wird.

RUNDBÜRSTE DURCHMESSER 20MM MIT WILDSCHWEINBORSTEN

Dieser Durchmesser ist besonders für den letzten Schlift geeignet: diese Bürste wird die Formgebung bestimmter Strähnen wie Pony, Haarspitzen oder Haarwurzeln akzentuieren. Ihre Verwendung kann sich auch je nach Haarlänge ändern: - bei kurzem Haar wird sie wie der Thermokopf waagrecht verwendet, das Brushing wird geschmeidig und natürlich, mit Effekt nach innen oder nach außen.
- bei langem Haar wird sie senkrecht eingesetzt, um dem Haar an den Spitzen einen Schillerlockeneffekt zu verleihen.

PFLÉGE

- Das Gerät vor dem Reinigen vollständig abkühlen lassen und den Netzstecker ziehen.
- Wie empfehlen Ihnen, die Bürsten regelmäßig zu reinigen, um Ansammlungen von Haaren, Frisierprodukten, etc. zu vermeiden. Verwenden Sie einen Kamm, um Haare aus den Bürsten zu entfernen. Die Oberflächen aus Kunststoff mit einem trockenen oder ganz leicht angefeuchteten Tuch abwischen.

NEDERLANDS

AS101E

Raadpleeg eerst de veiligheidsvoorschriften.

PRODUCTEIGENSCHAPPEN

- Warmeluchtborstel diameter 38mm met keramische bekleding
- Ronde borstel diameter 20mm in everzwijnhaar
- Concentratieopzetstuk
- Vermogen: 1000W
- Ionic-technologie: glans en antistatisch
- 6, 3 snelheden
- 6, 3 snelheden
- Frisseluchtstand: fixeert het kapsel
- Kantelend achterfilter voor een gemakkelijk onderhoud van het apparaat en verlenging van zijn levensduur.
- Draaisnoer

AANBRENGEN EN WEGNEMEN VAN DE HULPSTUKKEN

Steek de borstels op het lichaam van het apparaat en zorg daarbij dat de geleiders van de twee stukken overeenkomen en druk ze dan in tot u een klik hoort. Om de hulpstukken weg te nemen drukt u op de ontrendeltoetsen gesitueerd aan weerszijden van het apparaat en trek dan voorzichtig aan het hulpstuk.

GEBRUIK VAN DE WARMELUCHTBORSTEL

De borstel heeft 4 standen : 0 (uit), I (middelgrote blaaskracht), II (normale blaaskracht) en III (grote blaaskracht). De middelgrote blaaskracht is ideaal voor fijn haar, de grote blaaskracht voor dikker haar. De afzonderlijke «frisselucht »-toets maakt het mogelijk om op eenvoudige wijze een stoot frisse lucht toe te voegen op het einde van de brushing om de beweging van elke haarlok te fixeren en deze een « langdurig » effect mee te geven.

Doorgo uw haar voor met het apparaat met het concentratieopzetstuk, maar laat het nog wat vochtig. Bewerk uw haar in lokken en licht deze op met een krijper. Begin met de onderste haarlokken. De bewerkte haarlokken moeten een dikte van maximum 2cm hebben en moeten ze regelmatig mogelijk zijn. Steeds te werk gaan van de wortel naar de haarpunten en de borstel geleidelijk langs de bewerkte haarlok laten glijden.

DE WARMELUCHTBORSTEL DIAMETER 38MM MET KERAMISCHE BEKLEDING VOOR EEN PERFECT GLIJDEN EN EEN BETERE BESCHERMING VAN UW HAAR

De combinatie « borstel/haardroger » zal een revolutie ontketenen in uw brushingtechniek ! Deze door BaByliss aanbevolen ideale borstel diameter verricht een gladde enolvende beweging zonder het haar te verwaren, met het beste brushingresultaat voor een zachte haardos. De warme lucht van het apparaat warmt de metalen buis van het hulpstuk op. De warmte wordt dus rechtstreeks op het haar toegepast, wat het haar verzacht en gladstrijkt.

DE RONDE BORSTEL DIAMETER 20MM IN SETOLE DI CINGHIALE

Deze diameter is specifiek geschikt voor afwerking van het kapsel: deze borstel accentueert het in vorm brengen van bepaalde haarlokken zoals de pony, de haarpunt en de haarwortels. Het gebruik ervan kan variëren volgens de haarlengte : - op kort haar wordt de borstel horizontaal gebruikt zoals de warmeluchtborstel voor een soepele en natuurlijke brushing, met naar binnen of naar buiten draaiend effect.
- op lang haar wordt de borstel verticaal gebruikt voor een spiraalkrulleneffect op de haarpunten.

ONDERHOUD

- Het apparaat loskoppelen en volledig laten afkoelen vooraleer te reinigen of op te bergen.
- We raden u aan van de borstels regelmatig te reinigen om ophoping van haren, van haarkappersproducten enzovoort te voorkomen. Een kam gebruiken om het haar uit de borstels te verwijderen. Een droog of lichtjes bevochtigd papieren zakdoekje gebruiken voor de oppervlakken in kunststof.

ITALIANO

AS101E

Leggere prima le istruzioni di sicurezza.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Spazzola termica diametro 38 mm con rivestimento ceramic
- Spazzola rotonda diametro 20 mm in setole di cinghiale
- Bocchetta concentratrice
- Potenza 1000 W
- Tecnologia Ionic: luminosità e funzione antistatica
- 6, 3 velocità
- 6, 3 velocità
- Posizione aria fresca: per fissare l'acconciatura
- Filtro posteriore basculante per una facile pulizia dell'apparecchio e una maggiore durata.
- Cavo girevole

INSERIRE E TOGLIERE GLI ACCESSORI

Inserire spazzole sul corpo dell'apparecchio facendo corrispondere le guide dei due elementi; spingere leggermente fino a sentire uno scatto. Per togliere gli accessori, premere i pulsanti di sblocco posti sui lati dell'apparecchio e tirare, con delicatezza, l'accessorio.

UTILIZZO DELLA SPAZZOLA AD ARIA

La spazzola ha 4 posizioni: 0 (spento), I (flusso d'aria medio), II (flusso normale) e III (fuerte). Il flusso medio è ideale per capelli sottili, quello forte per capelli più spessi. Il tasto "aria fresca", a parte, permette di inviare semplicemente un colpo d'aria fresca alla fine della messa in piega per fissare il movimento di ogni ciocca, e conferirle così un effetto di "lunga durata".

Procedete ad un'asciugatura preliminare dei vostri capelli utilizzando la bocchetta concentratrice, lasciandoli umidi.

Procedete dividendo i capelli in sezioni, rialzandoli con una pinza. Cominciare dalle ciocche della parte inferiore. Le ciocche trattate dovranno essere di uno spessore massimo di 2 cm e il più regolare possibile. Lavorare sempre dalla radice verso le punte, lasciando scorrere lentamente la spazzola lungo la ciocca trattata.

SPAZZOLA TERMICA DIAMETRO 38 MM CON RIVESTIMENTO CERAMIC, PER UNO SCORRIMENTO PERFETTO E UNA PROTEZIONE MIGLIORE DEI VOSTRI CAPELLI

La combinazione "spazzola/asciugacapelli" rivoluzionerà la vostra messa in piega! Questo diametro, ideale per una spazzola e raccomandato da BaByliss, permette di eseguire un movimento liscio e volumizzante senza intricare i capelli, con il miglior risultato di messa in piega, per capelli pieni di morbidezza. L'aria calda dell'apparecchio scalda il tubo metallico dell'accessorio. Il calore viene applicato quindi direttamente sui capelli, per ammorbidarli e lisciarli.

SPAZZOLA ROTONDA DIAMETRO 20 MM IN SETOLE DI CINGHIALE

Questo diametro è specifico per le finiture: questa spazzola accentua la messa in piega di alcune ciocche, come frangia, punta o radice. Il suo utilizzo può anche variare in funzione della lunghezza dei capelli: - su capelli corti, si utilizza orizzontalmente come la spazzola termica, per una messa in piega morbida e naturale, con effetto interno o esterno.
- su capelli lunghi, può essere utilizzata verticalmente, per un effetto ricci a spirale sulle punte.

ESPAÑOL

AS101E

Consulte las consignas de seguridad antes de usar el aparato.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- Cepillo termico de 38 mm de diametro con revestimiento ceramic
- Cepillo de 20 mm con cerda de jabalí
- Accesorio concentrador
- Potencia 1000 W
- Tecnología Ionic: brillo y poder antiestático
- 6, 3 velocidades
- 6, 3 velocidades
- Posición aire fresco: fija el peinado
- Filtro trasero extraíble para facilitar el mantenimiento y alargar la vida del aparato.
- Cable giratorio

COLOCACIÓN Y RETIRADA DE LOS ACCESORIOS

Encaje los cepillos en el cuerpo del aparato colocando las guías de ambas piezas una frente a otra y empujando hasta que se oiga un «clic». Para retirar los accesorios, pulse la tecla de desbloqueo situada en el lateral del aparato y tire delicadamente del accesorio.

UTILIZACIÓN DEL CEPILLO MOLDEADOR

El moldeador dispone de 4 posiciones: 0 (apagado), I (mediano) y II (normal) y III (fuerte). La intensidad media es ideal para el cabello fino y la fuerte para cabellos más gruesos. La tecla «aire frío» permite dar fácilmente un toque de aire fresco al finalizar el moldeado para fijar el movimiento de cada mechón y darle un efecto de larga duración.

Realice un secado previo del cabello con un secador provisto de concentrador, y déjelo húmedo. Vaya procediendo por mechones, sujetándolos con una pinza. Empiece por los mechones inferiores. Separe mechones de un máximo de 2 cm de grosor y lo más regulares que sea posible. Trabaje siempre de la raíz hacia las puntas y deje que el cepillo se deslice lentamente a lo largo del mechón.

CEPILLO TERMICO DE 38 MM DE DIAMETRO CON RIVESTIMIENTO CERAMICO, PARA UN DESLIZAMIENTO PERFECTO Y UNA MEJOR PROTECCIÓN DE SU CABELLO

¡La combinación «cepillo/secador» revolucionará su moldeado! Este cepillo de diámetro ideal, recomendado por BaByliss, efectúa un movimiento de alisado y volumen sin enredar el cabello, con el mejor efecto de moldeado para un cabello lleno de suavidad. El aire caliente del moldeador calienta el tubo metálico del accesorio. De esta forma, el calor se aplica directamente sobre el cabello, para dejarlo suave y liso.

CEPILLO REDONDO DE 20 MM DE DIAMETRO EN CERDAS DE JABALÍ

Este diámetro está especialmente adaptado a los acabados: este cepillo acentuará el moldeado de algunos mechones, como el flequillo, las puntas o la raíz. Su utilización puede variar en función de la longitud del cabello: - en cabello corto, utilícelo en posición horizontal, como cepillo térmico, para un moldeado flexible y natural, hacia dentro y hacia fuera.
- en cabello largo, utilícelo en posición vertical, para obtener rizos en espiral sobre las puntas.

MANTENIMIENTO

- Desenchufe el aparato y déjelo enfriar completamente antes de limpiarlo o guardarlo.
- Le aconsejamos que limpie los cepillos con regularidad para evitar la acumulación de cabello y de productos tratables. Utilice un peine para retirar los restos de cabello de los cepillos. Utilice un trapo seco o ligeramente húmedo para las superficies plásticas.

CURA DELL'APPARECCHIO

- Staccare l'apparecchio dalla corrente e lasciarlo raffreddare completamente prima di pulirlo o di riporlo.
- Consigliamo di pulire le spazzole regolarmente, per evitare l'accumulo di capelli, residui di prodotti per l'acconciatura, ecc. Utilizzare un pettine per togliere i capelli dalle spazzole. Utilizzare un panno asciutto o leggermente inumidito per le superfici in plastica.

PORTUGUÊS

AS101E

Consulte previamente as instruções de segurança.

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

- Escova térmica com 38mm de diâmetro e revestimento ceramic
- Escova redonda com 20 mm de diâmetro em pêlo de javali
- Bico concentrador
- Potência de 1000W
- Tecnologia Ionic: brilho e efeito anti-estático
- 6, 3 velocidades
- 6, 3 velocidades
- Posição de ar frio: fixação do penteado
- Filtro posterior basculante para facilitar a manutenção do aparelho e prolongar a sua duração.
- Cabo rotativo

MONTAGEM E DESMONTAGEM DOS ACESSÓRIOS

Monte as escovas no corpo do aparelho fazendo corresponder os guias das duas peças e encaixando-as até ouvir um ligeiro ruído. Para desmontar os acessórios, carregue nas teclas de abertura situadas na parte lateral do aparelho e extraia delicadamente o acessório.

UTILIZAÇÃO DA ESCOVA DE SECAR

A escova dispõe de 4 posições: 0 (apagado), I (fluxo médio), II (fluxo normal) e III (fluxo forte). O fluxo médio é ideal para cabelos finos e o fluxo forte para cabelos grossos. A tecla «aire frio» permite dar facilmente um toque de ar fresco al finalizar el moldeado para fijar el movimiento de cada mechón y darle un efecto de larga duración.

Seque previamente o cabelo com a ponta concentradora colocada no aparelho mas deixe-o húmido. Trabalhe os cabelos por madeixas levantando-as com uma pinça. Comece pelas madeixas inferiores. As madeixas trabalhadas deverão ter cerca de 2 cm de espessura e serem tão regulares quanto possível. Trabalhe sempre da raiz para as pontas e deixe a escova deslizar lentamente ao longo da madeixa trabalhada.

ESCOVA TÉRMICA COM 38 MM DE DIÂMETRO E REVESTIMENTO CERAMIC PARA UM DESLIZAMENTO PERFECTO Y UNA MELHOR PROTECCIÓN DO CABELO

A combinação «escova/secador de cabelo» vai revolucionar a maneira como se penteia! Este diâmetro de escova ideal, recomendado pela BaByliss, efectua um movimento de alisamento e volume sem embarçar os cabelos, com o melhor resultado de brushing para cabelos extremamente suaves. O ar quente do aparelho aquece o tubo metálico do acessório. Assim, o calor é directamente aplicado nos cabelos, o que os suaviza e alisa.

ESCOVA REDONDA COM 20 MM DE DIÂMETRO EM PÊLO DE JAVALI

Este diâmetro é mais adequado para os retoques finais: acentua certos pormenores que requerem mais atenção como a franja, as pontas ou a raíz. A sua utilização pode também variar em função do comprimento do cabelo: - Em cabelos curtos, será utilizada horizontalmente como a escova térmica para um brushing suave e natural, com pontas reviradas para dentro ou para fora.
- Em cabelos compridos, será utilizada verticalmente para produzir um efeito de caracóis em espiral nas pontas.

MANUTENÇÃO

- Desligue o aparelho e deixe-o arrefecer completamente antes de o limpar ou arrumar.
- É aconselhável limpar com regularidade as escovas para evitar a acumulação de cabelos, produtos capilares, etc. Utilize um pente para retirar os cabelos das escovas. Utilize um pano seco ou ligeiramente húmido nas superfícies plásticas.

DANSK

AS101E

Læs først sikkerhedsanvisningerne.

PRODUKTEGENSKABER

- 38 mm termiske børste med keramik belægning
- 20 mm rund svinehårsbørste
- Koncentrationsstud
- Strøm 1000W
- Ion-teknologien: skinnende og antistatisk
- 6, 3 hastighedsindstillinger
- Kold luft-indstilling: gør frisuren holdbar
- Vippefilter bagtil for nem rengøring og forlænget levetid af enheden.
- Drejledning

SÆT MUNDSTYKKET PÅ ELLER TAG DET AFR

Sæt børsterne på apparatet ved at få rillerne på de to dele til at glide ind i hinanden og tryk sammen til du hører et klik.

For at tage mundstykket af igen, skubbeslåsemekanismen ind som sidder på siden af apparatet. Træk derefter forsigtigt i tilbehørsdelen.

BRUG AF FÖNBØRSTE

Børsten har 4 indstillinger: 0 (slukket), I (middel luftstrøm), II (normal luftstrøm) og III (kraftig luftstrøm). Middell luftstrøm er ideelt til fint hår, den kraftige luftstrøm til mere tykt hår.

Med den særskilte koldluftindstilling kan du nemt fikser bevægelsen i den enkle hårlok og opnå en længerevarende effekt.

Tør håret noget med apparatet med koncentrationsstudsen, og lad det være fugtigt. Arbejd med håret lagvist og sæt lagene op med en hårlklemme. Begynd med de underste lag. Hårlokkerne som der arbejdes på bør have en tykkelse på maksimum 2 cm og være så regelmæssige som muligt. Arbejd altid fra rødderne mod spidserne og lad brøsten glide langsomt ned gennem hårlokken.

DEN 38 MM TERMISKE BØRSTE MED KERAMISK BELÆGNING TIL EN PERFEKT GLIDNING OG EN BEDRE BESKYTTELSE AF HÅRET

Kombinationen «børste/hårtorrer » vil revolutionere din formgivning!

Denne ideelle børstediameter, som anbefales af BaByliss, skaber en bevægelse der glatter og giver dit hår volumen uden at ugle det med et bedre resultat og mere hensyn til håret.

Apparatets varme luft opvarmer mundstykkernes metalrør. Varmen går derved direkte ud i håret og gør det blødt og glat.

DEN 20 MM RUNDE SVINEHÅRSBØRSTE

Denne diameter egner sig mere specifikt til de afsluttende strejf: denne børste vil fremhæve formen af specielle hårlokker som f.eks. pandehår, spidserne eller rødderne. Brugen kan også variere afhængig af hårlængden: - på kort hår bruges den vandret som en termisk børste til en blød eller naturlig formgivning med håret vendt indad eller udad.
- til langt hår bruges den lodret til at skabe en spirallignende krølleffekt i spidserne.

VEDLIGEHOLDELSE

- Tag stikket ud af stikkontakten og lad apparatet køle helt af inden det rengøres eller lægges væk.
- Vi anbefaler at gøre børsterne rene regelmæssigt for at undgå en ophobning af hår, hårprodukter, eller lign. Brug en kam til at fjerne hår fra børsten. Brug en tør eller let fugtig klud til plastikoverfladerne.

SVENSKA					
AS101E					
Läs noga igenom säkerhetsanvisningarna före användning.					
PRODUKTEGENSKAPER					
1. Termiska borsten, diameter 38 mm, med keramikbeläggning <p>2. Rund borste, 20mm i diameter, med vildsvinshår</p> <p>3. Koncentrationsmunstycke</p> <p>4. Effekt 1000 W</p> <p>5. Ionic-teknologi – glänsande hår och mindre statisk elektricitet</p> <p>6. 3 hastigheter</p> <p>7. Kalluftinställning – fixerar frisyrnen</p> <p>8. Bakre filter som kan tas bort för att lätt kunna underhålla apparaten och ge den en ökad livslängd.</p> <p>9. Roterande sladd</p>					
NORSK					
AS101E					
Les nøye gjennom brukerveiledningene for bruk.					
PRODUKTEGENSKAPER					
1. Varmeborste med ceramic-belegg, diameter 38 mm <p>2. Villisjan karvasta tehty, halkaisijaltaan 20 mm pyöreä harja</p> <p>3. Konsentrasjonsmunstykke</p> <p>4. Effekt 1000 W</p> <p>5. IoniCeramic-teknologi: glansfullt og antistatisk hår</p> <p>6. 3 hastighet- sinnstillinger</p> <p>7. Innstilling frisk luft: fikserer frisyrnen</p> <p>8. Bakre filter som kan vippes opp for enkelt vedlikehold og lengre levetid for enheten.</p> <p>9. Dreibrar ledning</p>					
OMINAISUUEDT					
1. Halkaisijaltaan 38 mm lämpöharja keraamisella pinnoitteella <p>2. Halkaisijaltaan 20 mm pyöreä-harja</p> <p>3. Keskitinsuulake</p> <p>4. Teho 1000 W</p> <p>5. Ionic-teknologia: lisää kiiltoa ja vähentää sähköisyyttä</p> <p>6. 3 nopeutta</p> <p>7. Villeäpuhallus-toiminto: kiinnittää kampaukset</p> <p>8. Takasuodattimen voi irrottaa helpottaa laitteen kunnossapitoa ja pidentää sen käyttöikää.</p> <p>9. Pyöriävä johto</p>					
OMINAISUUDET					
Liitä harjat laitteen runkoon asettamalla molempien osien liitoskohdat kohdalleen ja painamalla ne toisiinsa kiinni, kunnes kuulet napsahduksen. Irrota tarvikkeet painamalla laitteen sivuilla olevia avauspainikkeita. Vedä tarvike varoen pois.					
TARVIKKEIDEN ASENNUS JA POISTO					
Liitä harjat laitteen runkoon asettamalla molempien osien liitoskohdat kohdalleen ja painamalla ne toisiinsa kiinni, kunnes kuulet napsahduksen. Irrota tarvikkeet painamalla laitteen sivuilla olevia avauspainikkeita. Vedä tarvike varoen pois.					
VARVIKKEIDEN ASENNUS JA POISTO					
Liitä harjat laitteen runkoon asettamalla molempien osien liitoskohdat kohdalleen ja painamalla ne toisiinsa kiinni, kunnes kuulet napsahduksen. Irrota tarvikkeet painamalla laitteen sivuilla olevia avauspainikkeita. Vedä tarvike varoen pois.					
PRODUKTEGENSKAPER					
1. Termiska borsten, diameter 38 mm, med keramikbeläggning <p>2. Rund borste, 20mm i diameter, med vildsvinshår</p> <p>3. Koncentrationsmunstycke</p> <p>4. Effekt 1000 W</p> <p>5. Ionic-teknologi – glänsande hår och mindre statisk elektricitet</p> <p>6. 3 hastigheter</p> <p>7. Kalluftinställning – fixerar frisyrnen</p> <p>8. Bakre filter som kan tas bort för att lätt kunna underhålla apparaten och ge den en ökad livslängd.</p> <p>9. Roterande sladd</p>					
PRODUKTEGENSKAPER					
1. Termiska borsten, diameter 38 mm, med keramikbeläggning <p>2. Rund borste, 20mm i diameter, med vildsvinshår</p> <p>3. Koncentrationsmunstycke</p> <p>4. Effekt 1000 W</p> <p>5. Ionic-teknologi – glänsande hår och mindre statisk elektricitet</p> <p>6. 3 hastigheter</p> <p>7. Kalluftinställning – fixerar frisyrnen</p> <p>8. Bakre filter som kan tas bort för att lätt kunna underhålla apparaten och ge den en ökad livslängd.</p> <p>9. Roterande sladd</p>					
SVENSKA					
AS101E					
Läs noga igenom säkerhetsanvisningarna före användning.					
PRODUKTEGENSKAPER					
1. Termiska borsten, diameter 38 mm, med keramikbeläggning <p>2. Rund borste, 20mm i diameter, med vildsvinshår</p> <p>3. Koncentrationsmunstycke</p> <p>4. Effekt 1000 W</p> <p>5. Ionic-teknologi – glänsande hår och mindre statisk elektricitet</p> <p>6. 3 hastigheter</p> <p>7. Kalluftinställning – fixerar frisyrnen</p> <p>8. Bakre filter som kan tas bort för att lätt kunna underhålla apparaten och ge den en ökad livslängd.</p> <p>9. Roterande sladd</p>					
PRODUKTEGENSKAPER					
1. Termiska borsten, diameter 38 mm, med keramikbeläggning <p>2. Rund borste, 20mm i diameter, med vildsvinshår</p> <p>3. Koncentrationsmunstycke</p> <p>4. Effekt 1000 W</p> <p>5. Ionic-teknologi – glänsande hår och mindre statisk elektricitet</p> <p>6. 3 hastigheter</p> <p>7. Kalluftinställning – fixerar frisyrnen</p> <p>8. Bakre filter som kan tas bort för att lätt kunna underhålla apparaten och ge den en ökad livslängd.</p> <p>9. Roterande sladd</p>					
NORSK					
AS101E					
Les nøye gjennom brukerveiledningene for bruk.					
PRODUKTEGENSKAPER					
1. Termiska borsten, diameter 38 mm, med keramikbeläggning <p>2. Rund borste, 20mm i diameter, med vildsvinshår</p> <p>3. Koncentrationsmunstycke</p> <p>4. Effekt 1000 W</p> <p>5. Ionic-teknologi – glänsande hår och mindre statisk elektricitet</p> <p>6. 3 hastigheter</p> <p>7. Kalluftinställning – fixerar frisyrnen</p> <p>8. Bakre filter som kan tas bort för att lätt kunna underhålla apparaten och ge den en ökad livslängd.</p> <p>9. Roterande sladd</p>					
PRODUKTEGENSKAPER					
1. Termiska borsten, diameter 38 mm, med keramikbeläggning <p>2. Rund borste, 20mm i diameter, med vildsvinshår</p> <p>3. Koncentrationsmunstycke</p> <p>4. Effekt 1000 W</p> <p>5. Ionic-teknologi – glänsande hår och mindre statisk elektricitet</p> <p>6. 3 hastigheter</p> <p>7. Kalluftinställning – fixerar frisyrnen</p> <p>8. Bakre filter som kan tas bort för att lätt kunna underhålla apparaten och ge den en ökad livslängd.</p> <p>9. Roterande sladd</p>					
SVENSKA					
AS101E					
Läs noga igenom säkerhetsanvisningarna före användning.					
PRODUKTEGENSKAPER					
1. Termiska borsten, diameter 38 mm, med keramikbeläggning <p>2. Rund borste, 20mm i diameter, med vildsvinshår</p> <p>3. Koncentrationsmunstycke</p> <p>4. Effekt 1000 W</p> <p>5. Ionic-teknologi – glänsande hår och mindre statisk elektricitet</p> <p>6. 3 hastigheter</p> <p>7. Kalluftinställning – fixerar frisyrnen</p> <p>8. Bakre filter som kan tas bort för att lätt kunna underhålla apparaten och ge den en ökad livslängd.</p> <p>9. Roterande sladd</p>					
PRODUKTEGENSKAPER					
1. Termiska borsten, diameter 38 mm, med keramikbeläggning <p>2. Rund borste, 20mm i diameter, med vildsvinshår</p> <p>3. Koncentrationsmunstycke</p> <p>4. Effekt 1000 W</p> <p>5. Ionic-teknologi – glänsande hår och mindre statisk elektricitet</p> <p>6. 3 hastigheter</p> <p>7. Kalluftinställning – fixerar frisyrnen</p> <p>8. Bakre filter som kan tas bort för att lätt kunna underhålla apparaten och ge den en ökad livslängd.</p> <p>9. Roterande sladd</p>					

ΕΛΛΗΝΙΚΑ					
AS101E					
Πριν από τη χρήση συμβουλευτείτε τις συστάσεις ασφαλείας.					
ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ					
1. Η θερμική βούρτσα διαμετρου 38mm με επιστρωση απο κεραμικο <p>2. Στρογγυλη βούρτσα με διάμετρο 20mm από τρίχες χοίρου</p> <p>3. Στόμιο συγκέντρωσης αέρα</p> <p>4. Ισχύς 1000W</p> <p>5. Τεχνολογία Ionic: λάμψη και αντιστατικότητα.</p> <p>6. 3 ταχύτητες</p> <p>7. Θέση ψυχρού αέρα: φιξάρεi το χτένισμα.</p> <p>8. Πtuσσόμεno φίλτρο στην πίσω πλευρά για εύκολη συντήρηση της συσκευής και μεγαλύτερη διάρκεια ζωής της.</p> <p>9. Περιετρεφόμεno καλώδιο</p>					
ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ					
Βάτε τις βούρτσες στο σώμα της συσκευής έτσι ώστε οι οδηγιοί τους να ταιριάζουν και τα «κουμπάνετ» όταν ακούσετε ένα κλικ. Για να βγάλετε τα εξαρτήματα, πατάτε τα κουμπιά ασφαλείας που βρίσκονται στα πλάγια της συσκευής και τραβάτε ελαφρώς το εξάρτημα.					
ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΒΟΥΡΤΣΑΣ ΑΕΡΑ					
Η βούρτσα έχει 4 θέσεις: 0 (σβηστή), I (μεσαία ροή αέρα), II (κανονική ροή αέρα) και III (δυνατή ροή αέρα). Η μεσαία ροή αέρα είναι ιδανική για λεπτά μαλλιά ενώ η δυνατή ροή αέρα για πιο χοντρό μαλλιά.					
Με το κουμπί «Ψυχρού αέρα» που βρίσκεται ξεχωριστά, μπορείτε εύκολα να κάνετε ένα πέρασμα με κρύο αέρα στο τέλος του βουρτίσματος για να σταθεροποιήσετε την κίνηση κάθε τούφας και ναδώσετε ένα αποτέλεσμα με «μεγάλη διάρκεια»..					
Προ-στεγνωίστε τα μαλλιά σας εξοπιζόντας τη συσκευή με το στόμιο συγκέντρωσης αέρα, και αφίρστε τα υπρά. Δουλεύετε τα μαλλιά σας σε τούφες, πιάνοντάς τα με κλιπερ. Αρχίτετε με τις τούφες από τον αυχένα. Οι τούφες πρέπει να έχουν πάχος το πολύ 2 εκ. και να είναι όσο το δυνατό ισομεγέθει. Πάντα να δουλεύετε από τη ρίζα προς τις άκρες και να αφίρνετε τη βούρτσα να γλιστρά κατά μήκος της τούφας που δουλεύετε.					
Η ΘΕΡΜΙΚΗ ΒΟΥΡΤΣΑ ΔΙΑΜΕΤΡΟΥ 38MM ΜΕ ΕΠΙΣΤΡΩΣΗ ΑΠΟ ΚΕΡΑΜΙΚΟ ΓΙΑ ΕΝΑ ΤΕΛΕΙΟ ΓΑΙΣΤΡΗΜΑ ΚΑΙ ΜΙΑ ΚΑΛΥΤΕΡΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΜΑΛΛΙΩΝ ΣΑΣ					
Ο συνδυασμός «βούρτσα/σσοοσύρι είναι η επανάσταση για το βούρτίσμά σας! Η ιδανική αυτή διάμετρος της βούρτσας, που συνιστάται από την BaByliss, δίνει μια κίνηση που ισώνει και φουσκώνει τα μαλλιά χωρίς να τα ανακατώνει, πετυχαίνοντας τα καλύτερα αποτελέσματα που μπορεί να δώσει ένα βούρτισμα στα μαλλιά κάνοντας τα εντελώς απαλά. Ο ζεστός αέρας της συσκευής θερμαίνει το μεταλλικό σωλήνα του εξαρτήματος. Έτσι, η θερμότητα διαχέεται απευθείας πάνω στα μαλλιά, κάνοντας τα απαλά και ίσια.					
Η ΣΤΡΟΓΓΥΛΗ ΒΟΥΡΤΣΑ ΔΙΑΜΕΤΡΟΥ 20MM ΑΠΟ ΤΡΙΧΕΣ ΧΟΙΡΟΥ					
Η διάμετρος αυτή εφαρμόζεται ειδικότερα στα φινιρίσματα: αυτή η βούρτσα τονίζει το φορμάρισμα που γίνεται σε μερικές τούφες, όπως η φράντζα, οι άκρες ή η ρίζα. Η χρήση της μπορεί επίσης να διαφέρει ανάλογα με το μήκος των μαλλιών: <ul style="list-style-type: none">-σε κοντά μαλλιά, χρησιμοποιείται οριζόντιως όπως η θερμική βούρτσα για ένα βούρτισμα απαλό και φυσικό, γυρίζοντας τα μαλλιά προς τα μέσα ή προς τα έξω, -σε μακριά μαλλιά, χρησιμοποιείται καθέτως ώστε οι άκρες να γίνονται σπινάλι μπούκλες.					
ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ					
• Βγάτε τη συσκευή από την ρίζα και την αφήνετε να κρνώσει εντελώς πριν την καθαρίσετε ή την τακτοποιήσετε. <ul style="list-style-type: none">• Σας συνιστούμε να καθαρίζετε τακτικά τις βούρτσες ώστε να αποφεύγεται να συγκεντρώνονται τρίχες, προϊόντα κομμωτικής, κλπ. Με μια χτένα βγάτε τις τρίχες από τις βούρτσες. Χρησιμοποιείτε ένα στεγνό ή ελαφρώς υγρό ύφρασμα στις πλαστικές επιφάνειες.					
ΕΛΛΗΝΙΚΑ					
AS101E					
Πριν από τη χρήση συμβουλευτείτε τις συστάσεις ασφαλείας.					
ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ					
1. Η θερμική βούρτσα διαμετρου 38mm με επιστρωση απο κεραμικο <p>2. Στρογγυλη βούρτσα με διάμετρο 20mm από τρίχες χοίρου</p> <p>3. Στόμιο συγκέντρωσης αέρα</p> <p>4. Ισχύς 1000W</p> <p>5. Τεχνολογία Ionic: λάμψη και αντιστατικότητα.</p> <p>6. 3 ταχύτητες</p> <p>7. Θέση ψυχρού αέρα: φιξάρεi το χτένισμα.</p> <p>8. Πtuσσόμεno φίλτρο στην πίσω πλευρά για εύκολη συντήρηση της συσκευής και μεγαλύτερη διάρκεια ζωής της.</p> <p>9. Περιετρεφόμεno καλώδιο</p>					
ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ					
Βάτε τις βούρτσες στο σώμα της συσκευής έτσι ώστε οι οδηγιοί τους να ταιριάζουν και τα «κουμπάνετ» όταν ακούσετε ένα κλικ. Για να βγάλετε τα εξαρτήματα, πατάτε τα κουμπιά ασφαλείας που βρίσκονται στα πλάγια της συσκευής και τραβάτε ελαφρώς το εξάρτημα.					
ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΒΟΥΡΤΣΑΣ ΑΕΡΑ					
Η βούρτσα έχει 4 θέσεις: 0 (σβηστή), I (μεσαία ροή αέρα), II (κανονική ροή αέρα) και III (δυνατή ροή αέρα). Η μεσαία ροή αέρα είναι ιδανική για λεπτά μαλλιά ενώ η δυνατή ροή αέρα για πιο χοντρό μαλλιά.					
Με το κουμπί «Ψυχρού αέρα» που βρίσκεται ξεχωριστά, μπορείτε εύκολα να κάνετε ένα πέρασμα με κρύο αέρα στο τέλος του βουρτίσματος για να σταθεροποιήσετε την κίνηση κάθε τούφας και ναδώσετε ένα αποτέλεσμα με «μεγάλη διάρκεια»..					
Προ-στεγνωίστε τα μαλλιά σας εξοπιζόντας τη συσκευή με το στόμιο συγκέντρωσης αέρα, και αφίρστε τα υπρά. Δουλεύετε τα μαλλιά σας σε τούφες, πιάνοντάς τα με κλιπερ. Αρχίτετε με τις τούφες από τον αυχένα. Οι τούφες πρέπει να έχουν πάχος το πολύ 2 εκ. και να είναι όσο το δυνατό ισομεγέθει. Πάντα να δουλεύετε από τη ρίζα προς τις άκρες και να αφίρνετε τη βούρτσα να γλιστρά κατά μήκος της τούφας που δουλεύετε.					
Η ΘΕΡΜΙΚΗ ΒΟΥΡΤΣΑ ΔΙΑΜΕΤΡΟΥ 38MM ΜΕ ΕΠΙΣΤΡΩΣΗ ΑΠΟ ΚΕΡΑΜΙΚΟ ΓΙΑ ΕΝΑ ΤΕΛΕΙΟ ΓΑΙΣΤΡΗΜΑ ΚΑΙ ΜΙΑ ΚΑΛΥΤΕΡΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΜΑΛΛΙΩΝ ΣΑΣ					
Ο συνδυασμός «βούρτσα/σσοοσύρι είναι η επανάσταση για το βούρτίσμά σας! Η ιδανική αυτή διάμετρος της βούρτσας, που συνιστάται από την BaByliss, δίνει μια κίνηση που ισώνει και φουσκώνει τα μαλλιά χωρίς να τα ανακατώνει, πετυχαίνοντας τα καλύτερα αποτελέσματα που μπορεί να δώσει ένα βούρτισμα στα μαλλιά κάνοντας τα εντελώς απαλά. Ο ζεστός αέρας της συσκευής θερμαίνει το μεταλλικό σωλήνα του εξαρτήματος. Έτσι, η θερμότητα διαχέεται απευθείας πάνω στα μαλλιά, κάνοντας τα απαλά και ίσια.					
Η ΣΤΡΟΓΓΥΛΗ ΒΟΥΡΤΣΑ ΔΙΑΜΕΤΡΟΥ 20MM ΑΠΟ ΤΡΙΧΕΣ ΧΟΙΡΟΥ					
Η διάμετρος αυτή εφαρμόζεται ειδικότερα στα φινιρίσματα: αυτή η βούρτσα τονίζει το φορμάρισμα που γίνεται σε μερικές τούφες, όπως η φράντζα, οι άκρες ή η ρίζα. Η χρήση της μπορεί επίσης να διαφέρει ανάλογα με το μήκος των μαλλιών: <ul style="list-style-type: none">-σε κοντά μαλλιά, χρησιμοποιείται οριζόντιως όπως η θερμική βούρτσα για ένα βούρτισμα απαλό και φυσικό, γυρίζοντας τα μαλλιά προς τα μέσα ή προς τα έξω, -σε μακριά μαλλιά, χρησιμοποιείται καθέτως ώστε οι άκρες να γίνονται σπινάλι μπούκλες.					
ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ					
• Βγάτε τη συσκευή από την ρίζα και την αφήνετε να κρνώσει εντελώς πριν την καθαρίσετε ή την τακτοποιήσετε. <ul style="list-style-type: none">• Σας συνιστούμε να καθαρίζετε τακτικά τις βούρτσες ώστε να αποφεύγεται να συγκεντρώνονται τρίχες, προϊόντα κομμωτικής, κλπ. Με μια χτένα βγάτε τις τρίχες από τις βούρτσες. Χρησιμοποιείτε ένα στεγνό ή ελαφρώς υγρό ύφρασμα στις πλαστικές επιφάνειες.					
MAGYAR					
AS101E					
Használat előtt olvassa el a biztonságai előírásokat.					
A TERMÉK JELLEMZŐI					
1. 38 mm-es melegített kefe kerámia bevonattal <p>2. 20 mm átmérőjű kerek vaddisznósörte kefe</p> <p>3. Szűkítő végződés</p> <p>4. Teljesítmény 1000 W</p> <p>5. Ionic technológia: csillogás és antisztatikus hatás</p> <p>6. 3 sebessége</p> <p>7. Hideg levegő fozokat: rögzíti a frizurát</p> <p>8. Lenyitható hátsó szűrő megkönnyíti a készülék karbantartását és növeli élettartamát.</p> <p>9. Forgó vezeték</p>					
A TARTOZÉKOK FELHELYEZÉSE ÉS ELTÁVOLÍTÁSA					
Illesse a kefé a készülék testére úgy, hogy a két tartozék vezetőszíneit egymásba helyezi és kattanásig benyomja. A tartozékok levételéhez nyomja meg a rögzítéket két oldalán lévő kioldó gombokat és húzza le óvatosan a tartozékok.					
A HAJSZÁRÍTÓ KEFE HASZNÁLATA					
A hajkefe 4 pozícióval rendelkezik: 0 (kikapcsolt), I (közepes fúvás), II (normál fúvás) és III (erős fúvás). A közepes fúvás ideális a vékony szálú, az erős fúvás pedig az erősebb szálú hajnak. Ez a különálló „hideg levegő” gombbal könnyen előidézhet egy hideg fúvást a befűtéselő után, amellyel rögzítheti a hajtincsek mozgását és „tartós” hatást érhet el.					
Szártása kissé meg a haját a szűkítővel felszerelt készülék segítségével, és hagyja nedvesen. A hajjal szakazonként dolgozzon, csipesszel rögzítse a fejtétől. Kezdje az alsó tincsekkel. Legfeljebb 2 cm vastag és a lehető leggyengélebbebb hajtincsekkel dolgozzon. Mindig a haj tövétől a hajvégek felé haladjon és húzza lassan végig a hajtincsen a kefé.					
A 38 MM-ES MELEGÍTETT KEFE KERÁMIA BEVONATTAL RENDELKEZIK A TÖKÉLETES CSÚSZÁS ÉS HAJÁNK JOBB VÉDELME ÉRDEKÉBEN A „hajkefe-hajszárító” kombináció forradalmasítja a beszártítás műveletét! Ez a BaByliss által ajánlott ideális keféátméroru anélkül fejtí ki simító és dúsító hatását, hogy a haját összekecolná, a leghatékonyabb beszártással a légy, selymes haj érdekében. A készülék meleg levegője felmelegíti a tartozékok fémcsővét. A hő tehát közvetlenül érintkezik a hajjal, ezáltal haja légy és sima lesz.					
A 38 MM-ES MELEGÍTETT KEFE KERÁMIA BEVONATTAL RENDELKEZIK A TÖKÉLETES CSÚSZÁS ÉS HAJÁNK JOBB VÉDELME ÉRDEKÉBEN A „hajkefe-hajszárító” kombináció forradalmasítja a beszártítás műveletét! Ez a BaByliss által ajánlott ideális keféátméroru anélkül fejtí ki simító és dúsító hatását, hogy a haját összekecolná, a leghatékonyabb beszártással a légy, selymes haj érdekében. A készülék meleg levegője felmelegíti a tartozékok fémcsővét. A hő tehát közvetlenül érintkezik a hajjal, ezáltal haja légy és sima lesz.					
20 MM-ES KEREK VADDISZNÓSÖRTE KEFEL Ez az átméroru elsősorban az utolsó eldolgözásokra alkalmas: ez a kefe kiemel egy hajtincsek, vagy a frufur, a hajvégek vagy a hajtó formáját. Használatu változó lehet a haj hosszúságától függően: - rövid hajnál a forgó fejet vízszintesen használjuk a légy és természetes hatás érdekében, befelé vagy kifelé fésűvel. - hosszú hajnál függőlegesen használjuk, ekkor a hajvégeknel gondorórodí loknikat kapunk.					
KARBANTARTÁSA <ul style="list-style-type: none">• Húzza ki a készüléket a konnektorból és hagyja teljesen lehúlni, mielótt megtszíttíja vagy elteszí. • Áztí javasoljuk, hogy tisztítsa a keféket rendszeresen, hogy a hajszálak, hajjápóló szerek stb. ne halmozódjanak fel. A kefében maradt hajszálakat fésűvel távolítsa el. Használon száraz, vagy egészen enyhén nedves rongyot a műanyag és kerámia felületekhez.					
CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU 1. Szczotka termiczna o średnicy 38mm z powłoką ceramiczną <p>2. Okragła szczotka o średnicy 20 mm z włosia dzika</p> <p>3. Końcówka – koncentrator</p> <p>4. Moc 1000W</p> <p>5. Technologia Ionic: połysk i funkcja antystatyczna</p> <p>6. 3 zakresy prędkości</p> <p>7. Zimne powietrze: utrwała fryzurę</p> <p>8. Odchylany filtr tylny ułatwia czyszczenie urządzenia i przedłuża jego trwałość.</p> <p>9. Obrotowy przewód</p>					
ZAKŁADANIE I ZDEJMOWANIE KOŃCÓWKĘ Załóż szczotkę na korpus urządzenia w taki sposób, aby prowadnice obu części zączyły się prawidłowo, a po wsuńcieniu do końca, zatrzasknęły. Aby zdjąć końcówki, należy nacisnąć przyciski odblokowujące po bokach urządzenia i delikatnie pociągnąć za końcówkę.					
OBŚLUGA SZCZOTKO-SUSZARKI Szczotka ma 4 położenia: 0 (włączona), I (średni nadmuch), II (normalny nadmuch) i III (silny nadmuch). Średni nadmuch jest idealny dla włosów cienkich, silny nadmuch dla włosów gęstszych. Oddzielny przycisk „zimne powietrze” włącza nadmuch zimnego powietrza, który na końcu czesania utrwała układ każdego kosmyka i nadaje mu efekt „trwałej”.					
Podszu wstępnie włosy suszarką z końcówką-koncentratorem ale tak, żeby zostały wilgotne. Modelować włosy sekcjami, podpinając je spinką. Rozczesać od dolnych kosmyków. Kosmyki powinny być równej grubości, nie większej niż 2 cm. Zawsze rozpoczynać od nasady po końcówki i delikatnie przesuwać szczotkę wzdłuż kosmyka.					
SZCZOTKA TERMICZNA O ŚREDNICY 38MM S POWŁOKĄ CERAMICZNĄ DOSKONALE ŚLIZGA SIĘ PO WŁOSACH I LEPIEJ JE CHRONI Połączenie „szczotka / suszarka” zrewolucjonizuje twoje czesanie! Idealna średnica szczotki, zalecana przez BaByliss, zapewnia swobodny i wypelniający ruch, nie zaplątając włosów i zapewniając najlepszy rezultat podczas czesania bardzo delikatnych włosów. Ciepłe powietrze ogrzewa metalowy kanał szczotki. Ciepło przenosi się bezpośrednio na włosy, zmiękczając i wygładzając włosy.					
SZCZOTKA TERMICZNA O ŚREDNICY 38MM S POWŁOKĄ CERAMICZNĄ DOSKONALE ŚLIZGA SIĘ PO WŁOSACH I LEPIEJ JE CHRONI Połączenie „szczotka / suszarka” zrewolucjonizuje twoje czesanie! Idealna średnica szczotki, zalecana przez BaByliss, zapewnia swobodny i wypelniający ruch, nie zaplątając włosów i zapewniając najlepszy rezultat podczas czesania bardzo delikatnych włosów. Ciepłe powietrze ogrzewa metalowy kanał szczotki. Ciepło przenosi się bezpośrednio na włosy, zmiękczając i wygładzając włosy.					
TERPELNÝ KARTÁĀ O PRŮMĚRU 38 MM S KERAMICKOU POVRCHOVOU ŰPRAVOU DOKONALE KLOUŽE PO VLASECH A LEPĚ JE CHRÁNÍ Revoluční kombinace „kartáč/vlasový vysoušeč” pro brushing! Tento ideální průměr kartáče doporučený firmou BaByliss je vhodný pro vyhlazení a zvlěšení objemu. Vlasý se nechumrlají a díky brushingu jsou hebké. Teplý vzduch přístroje zahřívá kovový nástavec příslušenství. Teplota působí přímo na vlasý, což vlasý zjemňuje a vyhlazuje.					
KULATÝ KARTÁĀ O PRŮMĚRU 20 MM Z CHLUPŮ DIVOĀKA Tento průměr je speciálně vhodný pro konečné úpravy účesu: kartáčem se zvyrazí tvary některých pramenů, jako je mikádo, konečky nebo kořínky. Použití se může lišit rovněž dle délky vlasů: - u krátkých vlasů se kartáč použije ve vodorovné poloze jako tepelný kartáč pro pružný a přirozený brushing s efektem dovnitř nebo ven. - u dlouhých vlasů se použije vsvisle pro dosažení efektu spirálových kadereí na konečcích.					
ŰDRŹBA <ul style="list-style-type: none">• Před čistěním či uložením vždy přístroj vypněte a nechte vychladnout. • Doporučujeme vám čistit kartáče pravidelně, abyste se vyhnuli nakuumulování vlasů, vlasových výrobků apod. Pro odstranění vlasů z kartáče použijte hřeben. Na plastové povrchy použijte suchý nebo lehce navlhčený hadřík.					
CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU 1. Szczotka termiczna o średnicy 38mm z powłoką ceramiczną <p>2. Okragła szczotka o średnicy 20 mm z włosia dzika</p> <p>3. Końcówka – koncentrator</p> <p>4. Moc 1000W</p> <p>5. Technologia Ionic: połysk i funkcja antystatyczna</p> <p>6. 3 zakresy prędkości</p> <p>7. Zimne powietrze: utrwała fryzurę</p> <p>8. Odchylany filtr tylny ułatwia czyszczenie urządzenia i przedłuża jego trwałość.</p> <p>9. Obrotowy przewód</p>					
ZAKŁADANIE I ZDEJMOWANIE KOŃCÓWKĘ Załóż szczotkę na korpus urządzenia w taki sposób, aby prowadnice obu części zączyły się prawidłowo, a po wsuńcieniu do końca, zatrzasknęły. Aby zdjąć końcówki, należy nacisnąć przyciski odblokowujące po bokach urządzenia i delikatnie pociągnąć za końcówkę.					
OBŚLUGA SZCZOTKO-SUSZARKI Szczotka ma 4 położenia: 0 (włączona), I (średni nadmuch), II (normalny nadmuch) i III (silny nadmuch). Średni nadmuch jest idealny dla włosów cienkich, silny nadmuch dla włosów gęstszych. Oddzielny przycisk „zimne powietrze” włącza nadmuch zimnego powietrza, który na końcu czesania utrwała układ każdego kosmyka i nadaje mu efekt „trwałej”.					
Podszu wstępnie włosy suszarką z końcówką-koncentratorem ale tak, żeby zostały wilgotne. Modelować włosy sekcjami, podpinając je spinką. Rozczesać od dolnych kosmyków. Kosmyki powinny być równej grubości, nie większej niż 2 cm. Zawsze rozpoczynać od nasady po końcówki i delikatnie przesuwać szczotkę wzdłuż kosmyka.					
SZCZOTKA TERMICZNA O ŚREDNICY 38MM S POWŁOKĄ CERAMICZNĄ DOSKONALE ŚLIZGA SIĘ PO WŁOSACH I LEPIEJ JE CHRONI Połączenie „szczotka / suszarka” zrewolucjonizuje twoje czesanie! Idealna średnica szczotki, zalecana przez BaByliss, zapewnia swobodny i wypelniający ruch, nie zaplątając włosów i zapewniając najlepszy rezultat podczas czesania bardzo delikatnych włosów. Ciepłe powietrze ogrzewa metalowy kanał szczotki. Ciepło przenosi się bezpośrednio na włosy, zmiękczając i wygładzając włosy.					
SZCZOTKA TERMICZNA O ŚREDNICY 38MM S POWŁOKĄ CERAMICZNĄ DOSKONALE ŚLIZGA SIĘ PO WŁOSACH I LEPIEJ JE CHRONI Połączenie „szczotka / suszarka” zrewolucjonizuje twoje czesanie! Idealna średnica szczotki, zalecana przez BaByliss, zapewnia swobodny i wypelniający ruch, nie zaplątając włosów i zapewniając najlepszy rezultat podczas czesania bardzo delikatnych włosów. Ciepłe powietrze ogrzewa metalowy kanał szczotki. Ciepło przenosi się bezpośrednio na włosy, zmiękczając i wygładzając włosy.					
TERPELNÝ KARTÁĀ O PRŮMĚRU 38 MM S KERAMICKOU POVRCHOVOU ŰPRAVOU DOKONALE KLOUŽE PO VLASECH A LEPĚ JE CHRÁNÍ Revoluční kombinace „kartáč/vlas					